

See 1

BUITENGEWONE  
OFFISIËLE KOERANT  
VAN SUIDWES-AFRIKA.  
OFFICIAL GAZETTE



UITGAWE OP GESAG. OF SOUTH WEST AFRICA. PUBLISHED BY AUTHORITY.

1/- Dinsdag, 9 Augustus 1955. WINDHOEK Tuesday, 9th August, 1955. No. 1934.

INHOUD

CONTENTS

GOEWERMENTSKENNISGEWING—  
No. 1329 (Unie). Regulasies vir die Registrasie van  
Geboortes, Huwelike en Sterfgevälle:  
Wysiging van. . . . . 849

GOVERNMENT NOTICE—  
No. 1329 (Union). Regulations for the Registration  
of Births, Marriages and Deaths:  
Amendment of. . . . . 849

Goewermentskennisgewing.

Government Notice.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

The following Government Notice is published for general information.

J. NESER,  
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

J. NESER,  
Secretary for South West Africa.

Kantoor van die Administrateur,  
Windhoek.

Administrator's Office,  
Windhoek.

No. 1329 (Unie).] [29 Junie 1955.

No. 1329 (Union).] [29th June, 1955.

REGULASIES VIR DIE REGISTRASIE VAN GEBORTES,  
HUWELIKE EN STERFGEVALLE.

REGULATIONS FOR THE REGISTRATION OF BIRTHS,  
MARRIAGES AND DEATHS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel agt-en-veertig van die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevälle, 1923 (Wet No. 17 van 1923), soos gewysig, die regulasies in vorms wat by Goewermentskennisgewing No. 1181 van 24 Augustus 1934, soos gewysig, gepubliseer is, met ingang van 1 Julie 1955 gewysig soos in onderstaande Byline en Aanhangsel genoem.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section forty-eight of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1923 (Act No. 17 of 1923), as amended, amended the regulations and forms published under Government Notice No. 1181 of the 24th August, 1934, as amended, as set forth in the Annexure and Schedule hereto with effect from the 1st July, 1955.

BYLAE.  
WYSIGING VAN REGULASIES.

ANNEXURE.  
AMENDMENT OF REGULATIONS.

1. Paragraaf 18 word geskrap en vervang deur die volgende paragraaf:—

1. Paragraph 18 is deleted and substituted by the following paragraph:—

	£	s.	d.
18. (n) Die gelde is:—			
(1) Vir 'n verkorte geboorte-, huwelik- of sterftesertifikant . . . . .	0	2	6
(2) Vir 'n volledige geboorte-, huwelik- of sterftesertifikant . . . . .	0	10	0

	£	s.	d.
18. (n) The fees are:—			
(1) For an abridged birth, marriage or death certificate . . . . .	0	2	6
(2) For a full birth, marriage or death certificate . . . . .	0	10	0

£ s. d.

- (3) Vir 'n afskrif van 'n dokumentêre bewys (Met dien verstande dat so 'n afskrif nie verskaf word nie tensy 'n sertifikaat ten opsigte van die register waarvan dit gehêg is, terselfdertyd uitgereik word.) 0 2 6
- (4) Vir die naslaan van 'n register per kalenderjaar of gedeelte daarvan en per distrik (niet 'n minimum van 2s. 6d.) 0 1 0
- (5) (a) Vir die verandering van 'n voor-naam of van die wysiging van die spelwys van 'n voor-naam of van in 'n huweliks- of sterfte-register 1 0 0  
 (b) Vir enige ander wysiging in 'n huweliks- of sterfte-register 0 10 0
- (6) Vir die aantekening van 'n verandering van 'n van of die wysiging van die spelwys van 'n van in 'n geboorteregister 1 0 0
- (7) Vir die verandering van 'n voor-naam in 'n geboorteregister kragtens artikel sewe van die Wet 1 0 0
- (8) Vir die laanregistrasie van 'n geboorte of sterfgeval kragtens artikel ses van die Wet 1 0 0
- (9) Vir die herregistrasie van 'n geboorte kragtens artikel tien van die Wet 0 10 0
- (10) Vir die inskrywing van 'n voor-naam kragtens artikel agt van die Wet 0 10 0
- (11) Vir enige wysiging van 'n geboorteregister wat nie in die voorafgaande subparagrafe gemeld word nie 0 10 0
- (12) Vir die aantekening van 'n aan-neming kragtens artikel agt-en-sewentig van die Kinderwet, 1937 0 5 0
- (13) Vir die bevestiging van besonderhede op 'n geboorte-, huwelik- of sterfte-sertifikaat 0 2 6
- (14) Vir die vervanging van 'n vorm van aangifte van 'n geboorte of sterfgeval deur 'n ander in of Engels of Afrikaans 0 10 0
- (b) Volledige sertifikate word net deur die Registrateur-generaal uitgereik en is verkrygbaar op aanvraag en by betaling van die voorgeskrewe geld; met dien verstande dat 'n volledige geboortefertifikaat nie uitgereik word nie tensy die Minister of 'n beaunte deur hom daartoe gelas, die uitreiking van die sertifikaat goedgekeur het.
- (c) Vir die toepassing van item 7, sluit die uitdrukking "verandering", die skraping op byvoeging van 'n voor-naam of voor-naam sowel as die wysiging van 'n spelwys van 'n voor-naam of voor-naam in.

£ s. d.

- (3) For a copy of any documentary proof (Provided that no such copy shall be issued unless a certificate in respect of the register to which it is attached is issued at the same time.) 0 2 6
- (4) For the searching of a register per calendar year or part thereof and per district (with a minimum of 2s. 6d.) 0 1 0
- (5) (a) For the alteration of a christian name or surname or the amendment of the spelling of a christian name or surname in a marriage or death register 1 0 0  
 (b) For any other amendment in a marriage or death register 0 10 0
- (6) For the noting of an alteration of surname or amendment in the spelling of a surname in a birth register 1 0 0
- (7) For the alteration of a christian name in a birth register in terms of section seven of the Act 1 0 0
- (8) For the late-registration of a birth or death in terms of section six of the Act 1 0 0
- (9) For the re-registration of a birth in terms of section ten of the Act 0 10 0
- (10) For the inscription of a christian name in terms of section eight of the Act 0 10 0
- (11) For any amendment in a birth register not mentioned in the preceding sub-paragraphs 0 10 0
- (12) For the noting of an adoption in terms of section seventy-eight of the Children's Act, 1937 0 5 0
- (13) For confirming the particulars on a birth, marriage or death certificate 0 2 6
- (14) For the substitution of a form of information of a birth or death by another in either English of Afrikaans 0 10 0
- (b) Full certificates shall be issued only by the Registrar-General and shall be obtainable on application and on payment of the prescribed fee provided that a full birth certificate shall not be issued unless the issue of the certificate is approved by the Minister or an officer authorised thereto by him.
- (c) For the purpose of item (7) the term "alteration" shall include the deletion and addition of a christian name or christian names as also the amendment in the spelling of a christian name or christian names.

2. Paragraaf 19 word geskrap en vervang deur die volgende paragraaf:—

19. Sertifikate kan kosteloos aan Staatsdepartemente van die Unie of van vreemde lande uitgereik word as sulke sertifikate vir amptelike doeleindes nodig is, en geen soekgeld word ten opsigte daarvan gevorder nie. Sulke sertifikate word slegs deur die Registrateur-generaal uitgereik.

3. Paragraaf 20 word geskrap en vervang deur die volgende paragraaf:—

20. Soekgeld word nie in die volgende gevalle gevorder nie:—

- (1) In geval van 'n aansoek om 'n huweliks-sertifikaat, waar die juiste datum en plek van die huwelik verstrek word;
- (2) In geval van 'n aansoek om 'n geboorte- of sterftesertifikaat:—  
 (a) as aansoek gedoen word ten tyde van die aangifte van die geboorte of sterfgeval;  
 (b) as die juiste datum en plek van die geboorte of sterfgeval verstrek word;

2. Paragraph 19 is deleted and substituted by the following paragraph:—

19. Certificates may be issued free of charge to Government Departments of the Union or of foreign countries if such certificates are required for official purposes and no search fees shall be charged in regard thereto. Such certificates shall be issued only by the Registrar-General.

3. Paragraph 20 is replaced by the following:—

20. Search fees shall not be charged in the following instances:—

- (1) In the case of an application for a marriage certificate when the exact date and place of marriage are quoted;
- (2) In the case of an application for a birth or death certificate—  
 (a) when application is made at the time of reporting the birth or death;  
 (b) when the correct date and place of the birth or death are quoted;

(3) in die geval van aansoekle kragtens artikels sewe en agt van die Wet, waar die juiste datum en plek van geboorte verstrek word.

In alle ander gevalle moet soekgeld gevorder word.

4. Paragraaf een-en-twintig word gewysig deur items (11), (11) (a), (11) (b), (12) en (13) te skrap en te vervang deur die volgende items:—

- (11) (a) Vir 'n verkorte geboortsertifikaat—  
Vorm B.M.D. 5 (a).
- (b) Vir 'n volledige geboortsertifikaat—  
Vorm B.M.D. 5 (b).
- (12) (a) Vir 'n verkorte sterftesertifikaat—  
Vorm B.M.D. 6 (a).
- (b) Vir 'n volledige sterftesertifikaat—  
Vorm B.M.D. 6 (b).
- (13) (a) Vir 'n verkorte huweliksertifikaat—  
Vorm B.M.D. 7 (a).
- (b) Vir 'n volledige huweliksertifikaat—  
Vorm B.M.D. 7 (b).

(3) in the case of applications under sections seven and eight of the Act when the exact date and place of birth are quoted.

In all other cases search fees shall be charged.

4. Paragraph 21 is amended by the deletion of items (11), (11) (a), (11) (b), (12) and (13) and the substitution thereof of the following items:—

- (11) (a) For an abridged birth certificate—  
Form B.M.D. 5 (a).
- (b) For a full birth certificate—  
Form B.M.D. 5 (b).
- (12) (a) For an abridged death certificate—  
Form B.M.D. 6 (a).
- (b) For a full death certificate—  
Form B.M.D. 6 (b).
- (13) (a) For an abridged marriage certificate—  
Form B.M.D. 7 (a).
- (b) For a full marriage certificate—  
Form B.M.D. 7 (b).

AANHANGSEL.

WYSIGING VAN SKEDULE.

5. Die Skedule word gewysig deur die bestaande vorms B.M.D. 1, B.M.D. 1N, B.M.D. 2, B.M.D. 2N, B.M.D. 3, B.M.D. 3 (a), B.M.D. 5, B.M.D. 5 (a), B.M.D. 5 (b), B.M.D. 6 en B.M.D. 7 te skrap en die volgende nuwe vorms in te voeg:—

B.M.D. 1.

VORM VAN AANGIFTE VAN 'N GEBOORTE.

(Wet No. 17 van 1923.)

*Waarskuwing.*—Die straf vir opsettlike valse verklarings is dieselfde as in die geval van meened.

Voorskrifte vir die invul van hierdie vorm verskyn op die keersy hiervan.

*Let wel:*

1. Hierdie vorm moet vir alle rasse met uitsondering van Naturelle gebruik word.

2. Waar meer as een kind by dieselfde bevalling gebore is, moet 'n afsonderlike vorm vir elke kind ingevul word en die woord tweeling, drieling, ens., al na die geval, in die boonste regterhoek geskryf word. As die juiste tyd van elke geboorte bekend is, moet dit gemeld word.

*Kind.*

- 1. Van .....
- 2. Voorname .....
- 3. Datum van geboorte .....
- 4. Geslag .....
- 5. Plek waar gebore .....
- 6. Ras .....
- 7. Woonadres van ouers of voog .....
- 8. Plek waar ouers getroud is .....

*Dader van Kind.*

- 9. Persoonsnommer .....
- 10. Ras .....
- 11. Voorname .....
- 12. Van .....
- 13. Geboorteplek .....
- 14. Onderdoen .....
- 15. Beroep .....

*Moeder van Kind.*

- 16. Persoonsnommer .....
- 17. Ras .....
- 18. Voorname .....
- 19. Nootensvan .....
- 20. Geboorteplek .....
- 21. Onderdoen .....

*Berigewer.*

- 22. Die handtekening (of merk) .....
- 23. Bevoegdheid .....
- 24. Woonadres .....

ANNEXURE.

AMENDMENT OF SCHEDULE.

5. The Schedule is amended by the deletion of the existing forms B.M.D. 1, B.M.D. 1N., B.M.D. 2, B.M.D. 2N, B.M.D. 3, B.M.D. 3 (a), B.M.D. 5, B.M.D. 5 (a), B.M.D. 5 (b), B.M.D. 6 and B.M.D. 7 and the insertion of the following new forms:—

B.M.D. 1.

FORM OF INFORMATION OF A BIRTH.

(Act No. 17 of 1923.)

*Warning.*—The penalties for false statements wilfully made are the same as those for perjury.

Instructions as to the filling in of this form appear on the reverse side hereof.

*N.B.:*

1. This form must be used for all races with the exception of Natives.

2. Where more than one child is born at the same confinement, a separate form must be filled in for each child and the word twin, triplet, etc., as the case may be, written at the top right hand corner. The exact time of each birth should be recorded, if known.

*Child.*

- 1. Surname .....
- 2. First names .....
- 3. Date of birth .....
- 4. Sex .....
- 5. Place where born .....
- 6. Race .....
- 7. Residential address of parents or guardian .....
- 8. Place of marriage of parents .....

*Father of Child.*

- 9. Identity No. ....
- 10. Race .....
- 11. First names .....
- 12. Surname .....
- 13. Place of birth .....
- 14. Age .....
- 15. Occupation .....

*Mother of Child.*

- 16. Identity No. ....
- 17. Race .....
- 18. First names .....
- 19. Maiden surname .....
- 20. Place of birth .....
- 21. Age .....

*Informant.*

- 22. Original signature (or mark) .....
- 23. Qualification .....
- 24. Residential address .....

Net vir gebruik van Assistent-distriksregistrator of Vrede-  
regter of Polisiebeampte en Distriksregistrator.

Datum van ontvangs ..... 19..... Plek .....  
(Handtekening).....  
Assistent-distriksregistrator,  
Vrede-regter of Polisiebeampte.

Datum van registrasie ..... 19..... Distrik .....  
(Handtekening)..... No. van inskrywing .....  
Distriksregistrator.

Net vir gebruik in hoofkantoor:—  
1. Vorm nagesien ..... 2. Indekskaart geskryf .....  
3. Kaart nagesien .....

B.M.D. 1 N.

## VORM VAN AANGIFTE VAN 'N GEBORTE.

(Wet No. 17 van 1923.)

*Waarskuwing.*—Die straf vir opsettlike valse verklarings is  
dieselfde as in die geval van meened.

Voorskrifte vir die invul van hierdie vorm verskyn op die  
keersy hiervan.

*Let wel:*

1. Hierdie vorm moet gebruik word slegs vir Naturelle  
(insluitende Hottentotie, Boesmans, Korannas en Nama-  
kwas).

2. Waar meer as een kind by dieselfde bevalling gebore  
is, moet 'n afsonderlike vorm vir elke kind ingevul word  
en die woord tweeling, drieling, ens. al na die geval, in die  
boonste regterhoek geskryf word. As die juiste tyd van  
elke geboorte bekend is, moet dit gemeld word.

## Kind.

1. Van .....  
2. Voornaam .....  
3. Datum van geboorte .....  
4. Geslag .....  
5. Plek waar gebore .....  
6. Etniese groep .....  
7. Woonadres van ouers of voog .....  
8. Plek waar ouers getroud is .....

## Dader van Kind.

9. Persoonsoomsnommer .....  
10. Stam en Etniese groep .....  
11. Voornaam .....  
12. Van .....  
13. Geboorteplek .....  
14. Ouderdom .....  
15. Beroep .....

## Moeder van Kind.

16. Stam en Etniese groep .....  
17. Voornaam .....  
18. Nooiensvau .....  
19. Geboorteplek .....  
20. Ouderdom .....

## Beriggewer.

21. Eie handtekening (of merk) .....  
22. Bevoegdheid .....  
23. Woonadres .....

Net vir gebruik van Assistent-distriksregistrator of Vrede-  
regter of Polisiebeampte en Distriksregistrator.

Datum van ontvangs ..... 19..... Plek .....  
(Handtekening).....  
Assistent-distriksregistrator,  
Vrede-regter of Polisiebeampte.

Datum van registrasie ..... 19..... Distrik .....  
(Handtekening)..... No. van inskrywing .....  
Distriksregistrator.

Net vir gebruik in hoofkantoor:—  
1. Vorm nagesien ..... 2. Indekskaart geskryf .....  
3. Kaart nagesien .....

For the use of Assistant District Registrar or Justice of the  
Peace or Police Officer and District Registrar only.

Date of Receipt ..... 19..... Place .....  
(Signature).....  
Assistant District Registrar, Justice  
of the Peace or Police Officer.

Date of registration ..... 19..... District .....  
(Signature)..... District Registrar. No. of entry .....

For use in Head Office only:—  
1. Form checked ..... 2. Index card written .....  
3. Card checked .....

B.M.D. 1 N.

## FORM OF INFORMATION OF A BIRTH.

(Act No. 17 of 1923.)

*Warning.*—The penalties for false statements wilfully made  
are the same as those for perjury.

Instructions as to the filling in of this form appear on the  
reverse side hereof.

*N.B.:*

1. This form must be used for only Natives (including  
Hottentot, Bushman, Koranna and Namaqua).

2. Where more than one child is born at the same  
confinement, a separate form must be filled in for each  
child and the word twin, triplet, etc., as the case may be,  
written at the top right hand corner. The exact time of  
each birth should be recorded, if known.

## Child.

1. Surname .....  
2. First names .....  
3. Date of birth .....  
4. Sex .....  
5. Place where born .....  
6. Ethnic group .....  
7. Residential address of parents or guardian .....  
8. Place of marriage of parents .....

## Father of Child.

9. Identity No. ....  
10. Tribe and ethnical group .....  
11. First names .....  
12. Surname .....  
13. Place of birth .....  
14. Age .....  
15. Occupation .....

## Mother of Child.

16. Tribe and ethnic group .....  
17. First names .....  
18. Maiden surname .....  
19. Place of birth .....  
20. Age .....

## Informant.

21. Original signature (or mark) .....  
22. Qualification .....  
23. Residential address .....

For the use of Assistant District Registrar or Justice of the  
Peace or Police Officer and District Registrar only.

Date of Receipt ..... 19..... Place .....  
(Signature).....  
Assistant District Registrar, Justice  
of the Peace or Police Officer.

Date of registration ..... 19..... District .....  
(Signature)..... District Registrar. No. of entry .....

For use in Head Office only:—  
1. Form checked ..... 2. Index card written .....  
3. Card checked .....

B.M.D. 2.

B.M.D. 2.

**AANGIFTE VAN 'N STERFGEVAL.**

(Wet No. 17 van 1923.)

*Waarskuwing.*—Die straf vir opsettlike valse verklarings is dieselfde as in die geval van meined.

Voorskrifte vir die invul van hierdie vorm verskyn op die keersy hiervan.

*Let wel.*—Hierdie vorm moet vir alle rasse met uitsondering van Naturelle gebruik word.

*Oorledene.*

1. Persoonsnommer .....
2. Van .....
3. Voornaam .....
4. Datum van afsterwe .....
5. Geslag .....
6. Plek van afsterwe .....
7. Ras .....
8. Ouderdom en datum van geboorte .....
9. Ongetrou, getroud, geski, wewenaar of weduwee .....
10. Beroep .....
11. Gepensioeneerde of ontvanger van ouderhoudstoelag of afhanklike van gepensioeneerde of ontvanger van onderhoudstoelag .....
12. Oorsake van dood  
(In die geval van die dood van 'n moeder by die geboorte van haar eerste kind, moet dit aangedui word deur die woorde „Eerste Kind” in te vul.)
13. Duur van kwaal of lanste siekte .....
14. Naam van genesesier .....
15. Geboorteplek .....
16. Woonadres .....
17. Voorgenoemde begraafplek .....
18. (a) Naam van ouer of voog (indien oorledene onder die ouderdom van tien jaar was)  
(b) Woonplek van moeder\*

*Beriggewer.*

19. Eie handtekening (of merk) .....
20. Bevoegdheid .....
21. Woonadres .....

Net vir gebruik van Assistent-distriksregistrator of Vrederegter of Polisiebeampte en Distriksregistrator.

Datum van ontvangs ..... 19..... Plek .....  
(Handtekening) .....  
Assistent-distriksregistrator,  
Vrederegter of Polisiebeampte.

Datum van registrasie ..... 19..... Distrik .....  
(Handtekening) ..... No. van inskrywing .....  
Distriksregistrator.

Net vir gebruik in hoofkantoor:—  
1. Vorm nagesien ..... 2. Indekskaart geskryf .....  
3. Kaart nagesien .....

\* Moet aangegee word in die geval van 'n kind minder as 1 jaar oud wat sterf in die inrigting waar gebore.

B.M.D. 2 N.

**AANGIFTE VAN 'N STERFGEVAL.**

(Wet No. 17 van 1923.)

*Waarskuwing.*—Die straf vir opsettlike valse verklarings is dieselfde as in die geval van meined.

Voorskrifte vir die invul van hierdie vorm verskyn op die keersy hiervan.

*Let wel.*—Hierdie vorm moet slegs vir Naturelle (insluitende Hottentotte, Boesmans, Korannas en Nama-kwas) gebruik word.

*Oorledene.*

1. Persoonsnommer .....
2. Van .....
3. Voornaam .....
4. Datum van afsterwe .....
5. Geslag .....
6. Plek van afsterwe .....

**FORM OF INFORMATION OF DEATH.**

(Act No. 17 of 1923.)

*Warning.*—The penalties for false statements wilfully made are the same as those for perjury.

Instructions as to the filling in of this form appear on the reverse side hereof.

*N.B.*—This form must be used for all races with the exception of Natives.

*Deceased.*

1. Identity number .....
2. Surname .....
3. First names .....
4. Date of death .....
5. Sex .....
6. Place of death .....
7. Race .....
8. Age and date of birth .....
9. Single, married, divorced, widower or widow .....
10. Occupation .....
11. Pensioner or recipient of maintenance allowance or dependant of pensioner or recipient of maintenance allowance .....
12. Causes of death  
(In the case of the death of a mother when giving birth to her first child, this should be stated by inserting the words “First Child”.)
13. Duration of disease or of last illness .....
14. Name of medical practitioner .....
15. Place of birth .....
16. Residential address .....
17. Intended place of burial .....
18. (a) Name of parent or guardian (if deceased was under the age of ten years)  
(b) Place of residence of mother\*

*Informant.*

19. Original Signature (or mark) .....
20. Qualification .....
21. Residence .....

For the use of Assistant District Registrar or Justice of the Peace or Police Officer and District Registrar only.

Date of Receipt ..... 19..... Place .....  
(Signature) .....  
Assistant District Registrar, Justice  
of the Peace or Police Officer.

Date of registration ..... 19..... Distrik .....  
(Signature) ..... District Registrar. No. of entry .....

For use in Head Office only:—

1. Form checked .....
2. Index card written .....
3. Card checked .....

\* To be given in the case of an infant less than 1 year who dies in the institution where it was born.

B.M.D. 2 N.

**FORM OF INFORMATION OF A DEATH.**

(Act No. 17 of 1923.)

*Warning.*—The penalties for false statements wilfully made are the same as those for perjury.

Instructions as to the filling in of this form appear on the reverse side hereof.

*N.B.*—This form must be used only for Natives (including Hottentot, Bushman, Koranna and Namaqua).

*Deceased.*

1. Identity number .....
2. Surname .....
3. First names .....
4. Date of death .....
5. Sex .....
6. Place of death .....

7. Stam en Etniese groep .....
8. Ouderdom en datum van geboorte .....
9. Ongetroud, getroud, geskei, wewenaar of weduwee .....
10. Beroep .....
11. Gepensioneerde of ontvanger van onderhoudstoelae of afhanklike van gepensioneerde .....
12. Oorsake van dood .....
- (In die geval van die dood van 'n moeder by die geboorte van haar eerste kind, moet dit aangedui word deur die woorde „Eerste Kind“ in te vul.)
13. Duur van kwaal of laaste siekte .....
14. Naam van geneesleer .....
15. Geboorteplek .....
16. Woonadres .....
17. Begrafnisplek .....
18. (a) Naam van ouer of voog (indien oorledene onder die ouderdom van tien jaar was) .....
- (b) Woonplek van moeder\* .....

*Beriggewer.*

19. Eie handtekening (of merk) .....
20. Bevoegdheid .....
21. Woonadres .....

Net vir gebruik van Assistent-distriksregistrator of Vrede-regter of Polisiebeampte en Distriksregistrator.

- Datum van ontvangs ..... 19..... Plek .....
- (Handtekening).....  
 Assistent-distriksregistrator,  
 Vrederegter of Polisiebeampte.

- Datum van registrasie ..... 19..... Distrik .....
- (Handtekening)..... No. van inskrywing .....
- Distriksregistrator.

- Net vir gebruik in hoofkantoor:—
1. Vorm nagesien .....
  2. Indekskaart geskryf .....
  3. Kaart nagesien .....

\* Moet aangegee word in die geval van 'n kind minder as 1 jaar oud wat sterf in die inrigting waar gebore.

7. Tribe and Ethnic group .....
8. Age and date of birth .....
9. Single, married, divorced, widower or widow .....
10. Occupation .....
11. Pensioner or recipient of maintenance allowance or dependant of pensioner or recipient of maintenance allowance .....
12. Causes of death .....
- (In the case of the death of a mother when giving birth to her first child, this should be stated by inserting the words "First Child".)
13. Duration of disease or of last illness .....
14. Name of doctors .....
15. Place of birth .....
16. Residential address .....
17. Place of burial .....
18. (a) Name of parent or guardian (if deceased was under the age of ten years) .....
- (b) Place of residence of mother\* .....

*Informant.*

19. Original Signature (or mark) .....
20. Qualification .....
21. Residence .....

For the use of Assistant District Registrar or Justice of the Peace or Police Officer and District Registrar only.

- Date of Receipt ..... 19..... Place .....
- (Signature).....  
 Assistant District Registrar, Justice  
 of the Peace or Police Officer.

- Date of registration ..... 19..... District .....
- (Signature)..... No. of entry .....
- District Registrar.

- For use in Head Office only:—
1. Form checked .....
  2. Index card written .....
  3. Card checked .....

\* To be given in the case of an infant less than 1 year who dies in the institution where it was born.

B.M.D. 3.

## OORSPRONKLIKE HUWELIKSREGISTER.

No. .... 19.....

A.

1. Volle name van getroudes:—  
 Man—  
 (Van) .....
- (Voorname) .....
- Vrou—  
 (Van) .....
- (Voorname) .....
2. Datum van huwelik .....
3. Huwelik bevestig te ..... distrik .....
- Provinsie .....
4. Persoonsnommer: Man ..... Vrou .....
5. Ras: Man ..... Vrou .....
6. Ouderdom en datum van geboorte: Man ..... Vrou .....
7. Op of sonder huweliksvoorwaardes .....
8. Persoonlike staat: Man ..... Vrou .....
9. Beroep: Man ..... Vrou .....
10. Geboorteplek, Provinsie, land: Man ..... Vrou .....
11. Woonadres ten tyde van huwelik: Man ..... Vrou .....
12. Na geboorte of met spesiale huwelikslisensie .....
13. Met wie se toestemming: Man ..... Vrou .....
14. Opmerkings .....

B.M.D. 3.

## ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.

No. .... 19.....

A.

1. Full names of spouses:—  
 Husband—  
 (Surname) .....
- (Christian names) .....
- Wife—  
 (Surname) .....
- (Christian names) .....
2. Date of marriage .....
3. Marriage solemnized at ..... (Province) .....
- (District) .....
4. Identity number: Husband ..... Wife .....
5. Race: Husband ..... Wife .....
6. Age and date of birth: Hu-band ..... Wife .....
7. With or without ante-nuptial contract .....
8. Personal status: Husband ..... Wife .....
9. Occupation: Husband ..... Wife .....
10. Place of birth, province, country: Husband ..... Wife .....
11. Residential address at time of marriage: Husband ..... Wife .....
12. Banns or special marriage licence .....
13. Consent given by: Husband ..... Wife .....
14. Remarks .....

B.

Hierdie huwelik is deur my bevestig op hede die dag van 19

Huweliksbevestigter.

Kerkgenootskap of magistratskantoor.

Hierdie huwelik is tussen ons voltrek—

In teenwoordigheid van ondergetekende getuiers:—

1. ....
2. ....

B.M.D. 3 (a).

DUPLIKAAT-OORSPRONKLIKE HUWELIKSREGISTER.

Voorskrifte vir die invul van hierdie vorm verskyn op die keersy hiervan.

No. 19

A.

1. Volle name van getroudes:—  
Man—  
(Van) .....  
(Voorname) .....  
Vrou—  
(Van) .....  
(Voorname) .....
2. Datum van huwelik .....
3. Huwelik bevestig te ..... distrik  
Provinsie .....
4. Persoonsonommer: Man ..... Vrou .....
5. Ras: Man ..... Vrou .....
6. Ouderdom en datum van geboorte: Man .....  
Vrou .....
7. Op of sonder huweliksvoorwaardes .....
8. Persoonlike staat: Man ..... Vrou .....
9. Beroep: Man ..... Vrou .....
10. Geboorteplek, Provinsie, land: Man .....  
Vrou .....
11. Woonadres ten tyde van huwelik: Man .....  
Vrou .....
12. Na geboorte of met spesiale huwelikslisensie .....
13. Met wie se toestemming: Man ..... Vrou .....
14. Opmerkinge .....

B.

Hierdie huwelik is deur my bevestig op hede die dag van 19

Huweliksbevestigter.

Kerkgenootskap of magistratskantoor.

Hierdie huwelik is tussen ons voltrek\*—

In teenwoordigheid van ondergetekende getuiers:—

- \*1. ....
- \*2. ....

C.

† BESONDERHEDE VAN MAN SE OUERS.

Dader.

Moeder.

- Volle naam en datum van geboorte  
Ouderdom  
Plek van geboorte  
Datum en plek van huwelik  
Persoonsonommer

B.

This marriage was solemnized by me on this the day of 19

Marriage Officer.

Denomination or Magistrate's Office.

This marriage was contracted by us

in the presence of the undersigned witnesses:—

1. ....
2. ....

B.M.D. 3 (a).

DUPLICATE ORIGINAL REGISTER.

Instructions for the filling in of this form appear on the reverse side hereof.

No. 19

A.

1. Full names of spouses:—  
Husband—  
(Surname) .....  
(First names) .....  
Wife—  
(Surname) .....  
(First names) .....
2. Date of marriage .....
3. Marriage solemnized at ..... (Province)  
(District) .....
4. Identity number: Husband ..... Wife .....
5. Race: Husband ..... Wife .....
6. Age and date of birth: Husband ..... Wife .....
7. With or without ante-nuptial contract .....
8. Personal status: Husband ..... Wife .....
9. Occupation: Husband ..... Wife .....
10. Place of birth, province country: Husband .....  
Wife .....
11. Address at time of marriage: Husband .....  
Wife .....
12. Banns or special marriage licence .....
13. Consent given by: Husband ..... Wife .....
14. Remarks .....

B.

This marriage was contracted by us day of 19

Marriage Officer.

Denomination or Magistrate's Office.

This marriage was contracted by us\*

in the presence of the undersigned witnesses:—

- \*1. ....
- \*2. ....

C.

‡ PARTICULARS OF PARENTS OF HUSBAND.

Father.

Mother.

- Full names and surname  
Date of birth  
Age  
Place of birth  
Date and place of marriage  
Identity number

## † BESONDERHEDE VAN VROU SE OUERS.

*Vader. Moeder.*

Volle naam en van .....  
 Datum van geboorte .....  
 Ouderdom .....  
 Plek van geboorte .....  
 Datum en plek van .....  
 huwelik .....  
 Persoonsnummer .....

D.

Volle name van Huweliksbevestiger  
 in hoofletters.

Aanstellingsbrief Q .....

E.

Slegs vir gebruik in Hoofkantoor:—

Vorm nagesien ..... Indekskaart geskryf .....  
 Kaart nagegaan .....

Let wel.

\* Die naam voorgestel deur enige onduidelike handtekening moet onder die handtekening met pollood in hoofletters ingeskryf word.

† Hierdie besonderhede moet verstrekk word al is ouers oorlede.

B.M.D. 5 (a).

## UNIE VAN SUID-AFRIKA.

## VERKORTE GEBORTESERTIFIKAAT.

(Uitgereik kragtens artikel veertig van Wet No. 17 van 1923.)

Gesertifiseer 'n ware uittreksel uit die geboorteregister van:—

Van .....  
 Voornam .....  
 Geboortedatum .....  
 Geslag .....  
 Distrik van geboorte .....  
 Ras .....  
 Inskrywingsnummer .....

Registrateur, Assistent-registrateur,  
 Distriksregistrateur.

Plek .....  
 Datum .....

B.M.D. 5 (b).

## UNIE VAN SUID-AFRIKA.

## VOLLEDIGE GEBORTESERTIFIKAAT.

(Uitgereik kragtens artikel veertig van Wet No. 17 van 1923.)

Gesertifiseer 'n ware afskrif van die oorspronklike vorm van registrasie van die geboorte van:—

Kind.

1. Van .....  
 2. Voornam .....  
 3. Datum van geboorte .....  
 4. Geslag .....  
 5. Plek waar gebore .....  
 6. Ras .....  
 7. Woonadres van ouers of yoog .....  
 8. Plek waar ouers getroud is .....

Vader van Kind.

9. Persoonsnummer .....  
 10. Ras .....  
 11. Voornam .....  
 12. Van .....  
 13. Geboorteplek .....  
 14. Ouderdom .....  
 15. Beroep .....

## † PARTICULARS OF PARENTS OF WIFE.

*Father. Mother.*

Full names and .....  
 surname .....  
 Date of birth .....  
 Age .....  
 Place of birth .....  
 Date and place .....  
 of marriage .....  
 Identity number .....

D.

Full Names of Marriage Officer in Capital  
 Letters.

Letter of Appointment Q .....

E.

For use in Head Office only:—

Form checked ..... Index card written .....  
 Card checked .....

\* The name represented by any indistinct signature should be inscribed in pencil and in capital letters underneath such signature.

† These particulars must be furnished even if parents are deceased.

B.M.D. 5 (a).

## UNION OF SOUTH AFRICA.

## ABRIDGED BIRTH CERTIFICATE.

Issued in terms of section forty of Act No. 17 of 1923.

Certified a true extract from the birth register of:—

Surname .....  
 First names .....  
 Date of birth .....  
 Sex .....  
 District of birth .....  
 Race .....  
 Entry number .....

Registrar, Assistant Registrar,  
 District Registrar.

Place .....  
 Date .....

B.M.D. 5 (b).

## UNION OF SOUTH AFRICA.

## FULL BIRTH CERTIFICATE.

Issued in terms of section forty of Act No. 17 of 1923.

Certified a true copy of the original form of registration of the birth of:—

Child.

1. Surname .....  
 2. First names .....  
 3. Date of birth .....  
 4. Sex .....  
 5. Place where born .....  
 6. Race .....  
 7. Residential address of parents or guardian .....  
 8. Place of marriage of parents .....

Father of Child.

9. Identity No. ....  
 10. Race .....  
 11. First names .....  
 12. Surname .....  
 13. Place of birth .....  
 14. Age .....  
 15. Occupation .....



Moeder van Kind.

Mother of Child.

- 16. Persoonsnommer .....
- 17. Ras .....
- 18. Voornamc .....
- 19. Nootensvan .....
- 20. Gcboortcplek .....
- 21. Ouderdom .....

- 16. Identity No. ....
- 17. Race .....
- 18. Christian names .....
- 19. Maiden surname .....
- 20. Place of birth .....
- 21. Age .....

Beriggewer.

Informant.

- 22. Eic handtekening (of merk) .....
- 23. Bevoegdheid .....
- 24. Woonadres .....

- 22. Original signature (or mark) .....
- 23. Qualification .....
- 24. Residential address .....

Datum van ontvangs ..... 19... Plck  
(Handtekening).....  
Assistent-distriksregistrateur,  
Vrederegter of Polisiebeampc.

Date of Receipt ..... 19... Place  
(Signature).....  
Assistant District Registrar, Justice  
of the Peace or Police Officer.

Datum van registrasie ..... 19... Distrik .....

Date of registration ..... 19... District .....

(Handtekening)..... No. van inskrywing .....

(Signature)..... District Registrar. No. of Entry .....

Plck .....

Place .....

Datum .....

Date .....

B.M.D. 6 (a).

B.M.D. 6 (a).

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION OF SOUTH AFRICA.

VERKORTE STERFTESERTIFIKAAT.

ABRIDGED DEATH CERTIFICATE.

(Uitgereik kragtens artikel veertig van Wet No. 17 van Gesertifiseer 'n ware uittreksel uit die sterfteregister van:—

Issued in terms of section forty of Act No. 17 of 1923.

Certified a true extract from the death register of:—

- Persoonsnommer .....
- Van .....
- Voorname .....
- Datum van afsterwe .....
- Geslag .....
- Distrik van afsterwe .....
- Ras .....
- Ouderdom en datum van geboorte .....
- Persoonlike staat .....
- Beroep .....
- Gepensioeneerde of ontvanger van onderhoudstoelag of afhanklike van gepensioeneerde of ontvanger van onderhoudstoelag .....
- Oorsake van dood .....
- Duur van kwaal of laaste siekte .....
- Geneesheer .....
- Inskrywingsnommer .....

- Identity number .....
- Surname .....
- First names .....
- Date of death .....
- Sex .....
- District of death .....
- Race .....
- Age and date of birth .....
- Personal status .....
- Occupation .....
- Pensioner or dependant of pensioner .....
- Causes of death .....
- Duration of disease or last illness .....
- Medical practitioner .....
- Entry number .....

Registrateur, Assistent-registrateur,  
Distriksregistrateur.

Registrar, Assistant Registrar,  
District Registrar.

Plck .....

Place .....

Datum .....

Date .....

B.M.D. 6 (b).

B.M.D. 6 (b).

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION OF SOUTH AFRICA.

VOLLEDIGE STERFTESERTIFIKAAT.

FULL DEATH CERTIFICATE.

(Uitgereik kragtens artikel veertig van Wet No. 17 van 1923.)

Issued in terms of section forty of Act No. 17 of 1923.

Certified a true extract of the original form of registration of death of:—

- 1. Persoonsnommer .....
- 2. Van .....
- 3. Voornamc .....
- 4. Datum van afsterwe .....
- 5. Geslag .....
- 6. Plek van afsterwe .....
- 7. Ras .....
- 8. Ouderdom en datum van geboorte .....
- 9. Ongetroud, getroud, geskei, wewenaar of weduwe .....
- 10. Beroep .....
- 11. Gepensioeneerde of ontvanger van onderhoudstoelag of afhanklike van gepensioeneerde of ontvanger van onderhoudstoelag .....

- 1. Identity number .....
- 2. Surname .....
- 3. First names .....
- 4. Date of death .....
- 5. Sex .....
- 6. Place of death .....
- 7. Race .....
- 8. Age and date of birth .....
- 9. Single, married, divorced, widower or widow .....
- 10. Occupation .....
- 11. Pensioner or dependant of pensioner .....

12. Oorsaake van dood .....  
 13. Duur van kwaal of laaste siekte .....  
 14. Naam van geneesheer .....  
 15. Geboorteplek .....  
 16. Woonadres .....  
 17. Voorgenome begraafplek .....  
 18. (a) Naam van ouer of voog (indien oorledende onder die ouderdom van tien jaar was) .....  
 (b) Woonplek van moeder .....

## Beriggewer.

19. Eie handtekening (of merk) .....  
 20. Bevoegdheid .....  
 21. Woonplek .....

Datum van ontvangs ..... 19..... Plek .....  
 (Handtekening) .....  
 Assistent-distriksregistrateur,  
 Vrederegter of Polisiebeampte.

Datum van registrasie ..... 19..... Distrik .....  
 (Handtekening) ..... No. van inskrywing .....  
 Distriksregistrateur.

Registrateur, Assistent-registrateur,  
 Distriksregistrateur.

Datum .....  
 Plek .....

B.M.D. 7 (a).

## UNIE VAN SUID-AFRIKA.

## VERKORTE HUWELIKSERTIFIKAAT.

(Uitgereik kragtens artikel veertig van Wet No. 17 van 1923.)

Cesertifiseer 'n ware uittreksel uit die huweliksregister van:—

Man—  
 Van .....  
 Voornamo .....  
 Vrou—  
 Van .....  
 Voornamo .....  
 Datum van huwelik .....  
 Plek, distrik, Provinsie van huwelik .....  
 Persoonsnommer:  
 Man ..... Vrou .....  
 Ras:  
 Man ..... Vrou .....  
 Ouderdom en datum van geboorte: Man .....  
 Vrou .....

Op of sonder huweliksvoorwaardes .....  
 \*Opmerkings .....

Huweliksbevestiger, Magistraat, Registrateur,  
 Assistentregistrateur.

Datum .....

Plek .....

Kerk of magistraatskantoor .....

\* In die geval van Naturele meld of (a) gemeenskap van goedere uitgesluit kragtens artikel twee-en-twintig (6) van Wet No. 38 van 1927, of, (b) in gemeenskap van goedere en van wins en verlies kragtens artikel twee-en-twintig (6) van Wet No. 38 van 1927.

12. Causes of death .....  
 13. Duration of disease or of last illness .....  
 14. Name of medical practitioner .....  
 15. Place of birth .....  
 16. Residential address .....  
 17. Intended place of burial .....  
 18. (a) Name of parent or guardian (if deceased was under the age of ten years) .....  
 (b) Place of residence of mother .....

## Injormant.

19. Original signature (or mark) .....  
 20. Qualification .....  
 21. Residence .....

Date of Receipt ..... 19..... Place .....  
 (Signature) .....  
 Assistant District Registrar, Justice  
 of the Peace or Police Officer.

Date of registration ..... 19..... District .....  
 (Signature) ..... No. of Entry .....  
 District Registrar.

Registrar, Assistant Registrar,  
 District Registrar.

Place .....

Date .....

B.M.D. 7 (a).

## UNION OF SOUTH AFRICA.

## ABRIDGED MARRIAGE CERTIFICATE.

Issued in terms of section forty of Act No. 17 of 1923.

Certified a true extract from the marriage register of:—

Husband—  
 Surname .....  
 First names .....  
 Wife—  
 Surname .....  
 First names .....  
 Date of marriage .....  
 Place, district, province of marriage .....  
 Identity number:  
 Husband ..... Wife .....  
 Race:  
 Husband ..... Wife .....  
 Age and date of birth: Husband .....  
 Wife .....

With or without ante-nuptial contract .....  
 \*Remarks .....

Marriage Officer, Magistrate, Registrar,  
 Assistant Registrar.

Place .....

Date .....

Church or Magistrate's Office .....

\* In the case of Natives state whether (a) community of property excluded in terms of section twenty-two (6) of Act No. 38 of 1927, or, (b) in community of property and of profit and loss in terms of section twenty-two (6) of Act No. 38 of 1927.

B.M.D. 7 (b).

B.M.D. 7 (b).

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION OF SOUTH AFRICA.

VOLLEDIGE HUWELIKSERTIFKAAT.

FULL MARRIAGE CERTIFICATE.

(Uitgereik kragtens artikel veertig van Wet No. 17 van 1923.)

Issued in terms of section forty of Act No. 17 of 1923.

Gesertifiseer 'n ware afskrif van die oorspronklike register van die huwelik van:—

Certified a true copy of the original register of the marriage of:—

1. Volle name van getroudes:—  
 Man—  
 Van .....  
 Voornam .....  
 Vrou—  
 Van .....  
 Voornam .....  
 2. Datum van huwelik .....  
 3. Huwelik voltrek te .....  
 (Distrik) ..... (Provinsie) .....  
 4. Persoonsnommer: Man ..... Vrou .....  
 5. Ras: Man ..... Vrou .....  
 6. Ouderdom en datum van geboorte: Man .....  
 Vrou .....  
 7. Op of sonder huweliksvoorwaardes .....  
 8. Persoonlike staat: Man ..... Vrou .....  
 9. Beroep: Man ..... Vrou .....  
 10. Geboorteplek, provinsie, land: Man .....  
 Vrou .....  
 11. Adres ten tyde van huwelik: Man .....  
 Vrou .....  
 12. Na gebooe of met spesiale huwelikslisensie .....  
 13. Met wie se toestemming: Man ..... Vrou .....  
 14. Opmerkings

1. Full names of spouses:—  
 Husband—  
 Surname .....  
 First names .....  
 Wife—  
 Surname .....  
 First names .....  
 2. Date of marriage .....  
 3. Marriage solemnized at .....  
 (District) ..... (Province) .....  
 4. Identity number: Husband ..... Wife .....  
 5. Race: Husband ..... Wife .....  
 6. Age and date of birth: Husband ..... Wife .....  
 7. With or without ante-nuptial contract .....  
 8. Personal status: Husband ..... Wife .....  
 9. Occupation: Husband ..... Wife .....  
 10. Place of birth, province, country: Husband .....  
 Wife .....  
 11. Address at time of marriage: Husband .....  
 Wife .....  
 12. Banns or special marriage licence .....  
 13. Consent given by: Husband ..... Wife .....  
 14. Remarks

Hierdie huwelik is deur my voltrek op hede die .....  
 dag van ..... 19 .....

This marriage was contracted by us .....  
 day of ..... 19 .....

Huweliksbevestiger.

Marriage Officer.

Kerkgenootskap of magistrantskantoor.

Denomination or Magistrate's Office.

Hierdie huwelik is tussen ons voltrek: .....

This marriage was contracted by us .....

In teenwoordigheid van ondergetekende getuiers:—

in the presence of the undersigned witnesses:—

1. ....
2. ....

1. ....
2. ....

Huweliksbevestiger, Registrateur,  
 Assistent-registrateur.

Marrage Officer, Registrar,  
 Assistant Registrar.

Datum .....  
 Plek .....

Date .....  
 Place .....